



Kaufland Slovenská republika v.o.s.  
Trnavská cesta 41/A  
831 04 Bratislava III  
IČO: 35 790 164  
DIČ: 2020234216

**Darovacia zmluva**  
**uzavretá v zmysle § 628 – 630 Občianskeho zákonníka**

**Darca:**

Názov: **Kaufland Slovenská republika v.o.s.**  
Adresa: Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava  
IČO: 35 790 164  
IČ DPH: SK2020 234 216  
Konajúca: konajúca prostredníctvom konateľov štatutárneho orgánu  
Kaufland Management SK s.r.o. – pánov Paul Pauls a Branislav Brunovský  
v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sr,  
vložka 489/B

(ďalej aj ako „**darca**“)

**Obdarovaný:**

Názov: Základná škola, Sládkovičova 501/15, Hranovnica  
Adresa: Sládkovičova 501/15, 05916 Hranovnica  
IČO: 37876058  
V zastúpení: Mgr. Ľubica Šifrová

(ďalej aj ako „**obdarovaný**“)

uzatvárajú medzi sebou  
túto darovaciu zmluvu

**I.**

1. Darca na základe tejto darovacej zmluvy (ďalej aj ako „**zmluva**“) poskytne bezplatne obdarovanému nepeňažný dar, a to technický materiál, ktorým sú vyrazené stolové počítače značky HP, model HP ProDesk PC - 600 G1, výrobné číslo CZC4094795, model HP ProDesk PC - 600 G2, výrobné číslo CZC7137X4Y a model HP ProDesk PC - 600 G3, výrobné číslo CZC8328HHY, CZC8328HJV (ďalej aj ako „**dar**“). Dar bol v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov plne odpísaný a jeho zostatková hodnota je 0 EUR.
2. Darca poskytuje obdarovanému dar pre potreby prevádzky školy, najmä uskutočnenia výuky a obdarovaný dar s vďakou prijíma.
3. Preprava a odovzdanie daru sa uskutoční prostredníctvom kuriéra, ktorého si zvolí a ktorého náklady bude niesť darca. Dar sa považuje za odovzdaný obdarovanému dňom jeho odovzdania darcom kuriérovi na prepravu. Týmto dňom prejde na obdarovaného aj vlastnícke právo k daru.
4. Darca sa zaväzuje poskytnúť dar a zároveň previesť vlastnícke právo k nemu na obdarovaného podľa bodu 3 tejto zmluvy najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy a vyhradzuje si právo kontroly použitia daru.

**II.**

1. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar nebude využitý k inému účelu ako je uvedené v článku I. tejto zmluvy.
2. Obdarovaný môže dar odmietnuť priať, ak má dar vady, pre ktoré nie je upotrebitelný pre účely uvedené v článku I. tejto zmluvy. Obdarovaný vyhlasuje, že si dar dôkladne prehliadol, že je s technickým stavom daru oboznámený a že je funkčný a upotrebitelný na účel uvedený v čl. I tejto zmluvy a v takomto stave ho prijíma. Obdarovaný je týmto na nedostatky daru výslovne upozorený a je si vedomý, že ako dar preberá vyrazený, resp. opotrebovaný technický materiál. Zároveň si je obdarovaný vedomý, že v prípade prevzatia daru, nezodpovedá darca obdarovanému za vady daru ani za škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku užívania daru.
3. Za prípadné vady daru, ktoré vzniknú pri preprave, nezodpovedá darca a obdarovaný si ich uplatní u spoločnosti zabezpečujúcej prepravu (kuriéra).



### III.

Obdarovaný je povinný zabezpečiť, aby boli v oblasti jeho zodpovednosti, predovšetkým pri zapojení tretích osôb do vykonávania plnenia, dodržiavané všetky príslušné právne ustanovenia. To platí najmä pre dodržiavanie protikorupčných právnych predpisov, právnych predpisov na ochranu hospodárskej súťaže, ochranu osobných údajov ako aj právnych predpisov o zahraničnom obchode, vrátane všetkých povinností vyplývajúcich z US-amerických a tiež európskych hospodárskych, obchodných a finančných sankcií. Obdarovaný sa predovšetkým zaväzuje zabezpečiť zachovávanie dôvernosti údajov ním poverenými zamestnancami pri výkone zmluvne dohodnutých úloh a činností, a to písomným záväzkom poverených zamestnancov o zachovaní dôvernosti týchto údajov. V prípade, že obdarovaný v rámci spracovania plnení zhromažďuje, spracúva alebo používa osobné údaje, na príkaz alebo v mene darcu, sú zmluvné strany povinné uzavrieť dodatkovú dohodu, v ktorej sa stanovia podrobnosti zhromažďovania, spracúvania a používania osobných údajov na príkaz alebo v mene darcu.

Obdarovaný potvrdzuje, že nikto z jeho personálu alebo personálu jeho subdodávateľa nie je vedený v zoznamoch osôb, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia zamerané na boj proti terorizmu alebo iné vonkajšie hospodárske sankcie ako podľa Nariadenia Rady (ES) č. 2580/2001 a Nariadenia Rady (ES) č. 881/2002 (nariadenia pre boj s terorizmom), resp. v porovnatelných (predovšetkým US-amerických) zoznamoch alebo tieto nahradzajúcich zoznamoch, v ich vždy aktuálne platnom znení a zároveň sa Obdarovaný zaväzuje takýto personál alebo personál subdodávateľa pri plneniach pre darcu nenasadzovať.

Pre obchodných partnerov platia zásady ochrany osobných údajov darcu, ktoré sú zverejnené na webstránke <https://spolocnost.kaufland.sk/ochrana-osobnych-udajov-partneri.html>. Obdarovaný je povinný o týchto zásadách náležite informovať svojich zamestnancov, prostredníctvom ktorých poskytuje svoje plnenia darcovi. Táto informačná povinnosť obdarovaného platí aj voči spriazneným subjektom obdarovaného a ich zamestnancom, v prípade, že tito zamestnanci sa podieľajú na plneniach pre darcu. Týmto bude informačná povinnosť darcu podľa článku 13 ods. 4 príp. článku 14 ods. 5 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov splnená.

Obdarovaný sa zaväzuje dodržiavať minimálne sociálne štandardy pri vykonávaní svojej činnosti, ktoré sú súčasťou Kódexu správania a sociálnych noriem spoločnosti Kaufland pre obchodných partnerov, ktoré obdarovaný uznáva ako súčasť zmluvy.

Obdarovaný je povinný zdržať sa poskytovania akýchkoľvek príspevkov/darov pre zamestnancov, orgány alebo pomocných pracovníkov darcu, ako aj pre všetky jemu blízke osoby.

Porušenie vyššie uvedených ustanovení v tejto časti zmluvy oprávňuje darcu, predovšetkým stanoviť obdarovanému primeranú lehotu na odstránenie porušenia alebo odstúpiť od zmluvy po uplynutí lehoty, v prípade ak obdarovaný porušenie neodstráni, príp. zmluvu zo závažného dôvodu ukončiť.

Obdarovaný umožní darcovi príp. tretej osobe (napr. audítoriu), ktorá bude viazaná na tieto účely mlčanlivosťou, preveriť dodržiavanie vyššie uvedených ustanovení (predovšetkým Kódexu správania a sociálnych noriem spoločnosti Kaufland pre obchodných partnerov). Na tieto účely obdarovaný poskytne bezodkladne darcovi na jeho žiadosť informácie, bezodkladne sprístupní všetky požadované informácie (napr. podklady) a umožní darcovi príp. tretej osobe na základe predchádzajúceho primeraného oznamenia zisťovanie na mieste v podniku na strane obdarovaného. Obdarovaný je povinný zaviazať v prospech darcu v rovnakom rozsahu aj svojho subdodávateľa, ak bude zapojený pri poskytovaní plnení darcu.

Porušovanie platných právnych predpisov zo strany darcu, obdarovaného alebo ich pracovníkov sa môže nahlásiť nasledujúcim spôsobom: [www.kaufland.sk/compliance](http://www.kaufland.sk/compliance)

Obdarovanému sa zakazuje bez predchádzajúceho písomného súhlasu darcu zverejňovať na reklamné účely názvy, obchodné značky a iné chránené označenia darcu (napr. logo), ako aj skutočnosti



o spolupráci alebo iné informácie o darcovi. Obdarovaný je povinný zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k médiám pokial ide o všetky poznatky, podklady a obchodné záležitosti, o ktorých sa dozvedel v rámci vzájomnej spolupráce.

#### IV.

1. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a vykladajú sa v súlade s účelom tejto zmluvy.
2. V prípade, že niektoré z ustanovení zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá.
3. Meniť obsah zmluvy je možné len formou písomných očislovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých darca dostane jeden rovnopis a obdarovaný dostane jeden rovnopis.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, pričom obdarovaný sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa jej podpisu a bezodkladne, najneskôr do dvoch pracovných dní od zverejnenia, doručiť darcovi potvrdenie o zverejnení tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany, ako účastníci právneho úkonu vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že so znením zmluvy súhlasia a súčasne, že prejavy vôľe každej zo zmluvných strán sú dostatočne určité, zrozumiteľne a prosté omylu a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

*15.6.2021*

Za darca:

Kaufland Slovenská republika, v.o.s.  
Paul Pauls  
konateľ Kaufland Management SK s.r.o.

Kaufland Slovenská republika, v.o.s.  
Branislav Brunovský,  
konateľ Kaufland Management SK s.r.o.

*Hranovnica*, dňa *15.6.2021*

Za obdarovaného:

**ZÁKLADNÁ ŠKOLA**  
Sládkovičova 501/15  
059 16 HRANOVNICA

ZŠ Hranovnica  
Mgr. Ľubica Šifrová

